



Priloga 2:

## KONČNO POROČILO

Upravičenec: VOJKO KOROŠEC S.P.  
Naziv operacije: **VZTRAJNO NA POTI TRAJNOSTI**  
Št. pogodbe o sofinanciranju: C2130-18-330073  
Število sklenjenih aneksov/dodatkov k pogodbi o sofinanciranju: 0

Znesek odobrenega sofinanciranja po pogodbi o sofinanciranju: 10.048,24 EUR  
Znesek odobrenega sofinanciranja po morebitnih finančnih korekcijah: 10.048,24 EUR  
Znesek dejansko realiziranega sofinanciranja do priprave tega poročila: EUR

*Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Operacija se izvaja v okviru »Operativnega programa za izvajanje Evropske kohezijske politike v obdobju 2014-2020«, prednostne osi »Socialna vključenost in zmanjšanje tveganja revščine«, v okviru izvajanja prednostne naložbe »Vlaganja v okviru strategij lokalnega razvoja, ki ga vodi skupnost«.*

Odgovorna oseba upravičenca: VOJKO KOROŠEC  
Skrbnik pogodbe na strani upravičenca: VOJKO KOROŠEC  
Datum začetka operacije: 1.10.2017<sup>1</sup>  
Datum zaključka operacije: 31.12.2018<sup>2</sup>  
Datum zaključka spremljanja operacije: 31.12.2023<sup>3</sup>

### LOKACIJA HRANJENJA DOKUMENTACIJE O OPERACIJI PRI UPRAVIČENCU

Naslov: ILIRSKA POT 1, 3214 ZREČE  
Nadstropje: 1  
Številka sobe/pisarne: 1  
Morebitne dodatne informacije o lokaciji: STANOVANJSKA HIŠA  
Odgovorna oseba za hrambo dokumentacije: VOJKO KOROŠEC

#### Izjava 1:

**Upravičenec ima zagotovljeno zadostno revizijsko sled in urejeno arhiviranje operacije.**

Zadostna revizijska sled omogoča revizorjem, da pridobijo podrobnejši pregled nad postopki, ki so bili izvedeni pri porabi sredstev EU ter omogoča pregled nad dokumenti, ki so nastali pri izvajanju postopkov porabe teh sredstev. Vsa dokumentacija (označi)

je ustrezno evidentirana v spisu oziroma

je evidentirana na posebej pripravljenem seznamu dokumentov in ustrezno oštevilčena.

Dokumentacija je varovana pred zlorabo poslovne tajnosti, pred tatvino in vlomom, požarom, vodo, škodljivo temperaturo in zračno vlago, prahom, mehaničnimi poškodbami in pred drugimi škodljivimi vplivi, ne glede na to, kje in pri kom se dokumentacija nahaja. Dokumentacija se bo v pisarniških prostorih hranila največ dve leti, izjemoma daljši čas, če ima dokument stalni pomen za poslovanje oz. do zaključka posamezne zadeve. Dokumentacija bo hranjena v arhivskih prostorih upravičenca do poteka roka za hranjenje. Arhivsko gradivo, ki ima pomen za zgodovino, znanost ali kulturo bo hranjeno pri upravičencu do izročitve pristojnemu arhivu. Dokumentacija je ustrezno tehnično opremljena: mape, regulatorji, knjige, kartotečne škatle, zgoščenske, ipd., so označene oziroma opremljene z napismi, ki vsebujejo podatke: (1) naziv upravičenca, (2) naziv ožje organizacijske enote ali oznaka funkcije, nalog, pristojnosti, (3) oznaka vsebine vložene dokumentacije ali vrste dokumentacije, (4) leto nastanka dokumentacije, (5) rok hrambe dokumentacije. Ustrezno so upoštevana tudi Navodila organa upravljanja na področju komuniciranja vsebin evropske kohezijske politike v programskem obdobju 2014–2020. Odgovorna oseba upravičenca je s sklepom določila zaposlene, ki so zadolženi za arhiviranje dokumentacije po posameznih organizacijskih enotah ter zaposlene, ki so zadolženi za varovanje in hranjenje originalne dokumentacije. Pred arhiviranjem dokumentacije operacije je bila izvedena kontrola in pregled celotne dokumentacije, ki podpira revizijsko sled projekta.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Datum začetka operacije iz pogodbe o sofinanciranju operacije oz. dodatka.

<sup>2</sup> Datum zaključka operacije iz pogodbe o sofinanciranju operacije oz. dodatka.

<sup>3</sup> Datum, do katerega se za posamezno operacijo v skladu s pogodbo o sofinanciranju spremlja operacija.

**TEMATSKO PODROČJE**

Tematsko področje ukrepanja operacije je:

- Ustvarjanje delovnih mest  
 Varstvo okolja in ohranjanje narave  
 Večja vključenost mladih, žensk in drugih ranljivih skupin

**IZVEDENE AKTIVNOSTI OPERACIJE**

Načrtovane aktivnosti (iz vloge na javni razpis)	Realizirano/nerealizirano	Časovna opredelitev realizacije (mesec, leto)	Razlogi/vzroki odstopanj
1. UREDITEV IN OZNAČITEV POTI	Realizirano	od 27.8.2018 do 20.10.2018	Po pripravi osnutkov tabel smo ugotovili, da so prvotno planirane dimenzije tabel majhne, posledično besedila slabo berljiva, zato smo se odločili za večje dimenzije tabel. Sprememba ne vpliva na zastavljene cilje operacije oziroma daje dodatni doprinos k bolj kvalitetni izvedbi, prav tako ne vpliva na stroške operacije. Dodali smo še prevod besedil v angleški jezik, dodatni stroški so breme upravičenca v celoti.
2. PUBLIKACIJE - PRIPRAVE BESEDIL (+ PREVOD V NEMŠKI JEZIK), FOTOGRAFIJE TER OBLIKOVANJE IN TISK	Realizirano	od 1.8.2018 do 20.10.2018	/
3. PROMO FILM	Realizirano	od 27.8.2018 do 20.10.2018	/
4. OPREMA DEGUSTACIJSKEGA PROSTORA	Realizirano	od 6.11.2017 do 5.10.2018	V prvotno načrtovan strošek nakupa LCD TV smo vključili tudi potrebni nosilec za TV, ki omogoča namestitve v degustacijski kleti. Skupen znesek ostaja nespremenjen.

V primeru odstopanj realiziranih aktivnosti, glede na načrtovane:

- vse spremembe aktivnosti so bile predhodno usklajene in odobrene s strani ministrstva  
 gre zgolj za manjša odstopanja, ki so posledica manjših sprememb aktivnosti in so se pojavile tekom izvajanja operacije ter nimajo vpliva na doseganje ciljev.

Opis aktivnosti, ki niso opredeljene v zgornji tabeli (v pogodbi o sofinanciranju) a so kljub temu bile izvedene: Pri aktivnosti št. 1 smo se, poleg načrtovanega nemškega prevoda tekstov info tabel, tekom

izvedbe operacije skupaj s partnerji odločili še za angleški prevod teksta, tako da so info table trojezične. Načrtovane so bile dvojezične.<sup>5</sup>

Opis problemov, ki so se pojavili pri realizaciji aktivnosti in rešitve, ki so bile izvedene za odpravo le-teh:

/

**Izjava 2:**

- Vse aktivnosti operacije so realizirane, zaključene.  
 Aktivnosti operacije, ki še niso realizirane, bodo predvidoma realizirane v obdobju do . Aktivnosti niso bile realizirane zaradi .

**Podrobnejši opis aktivnosti informiranja in obveščanja javnosti o operaciji**

Opis izvedenih aktivnosti v zvezi z informiranjem in obveščanjem javnosti:

- O operaciji smo javnost informirali preko obstoječe spletne strani upravičenca in obeh partnerjev.
- Partner v operaciji LTO Rogla – Zreče, giz, je na predstavitev svojih rednih aktivnosti na raznih delovnih sestankih, koordinacijah, predstavitev dela Turistične destinacije Rogla – Pohorje na sejah občinskih svetov občin Slovenske Konjice. Zreče, Vitanje in Oplotnica, vključeval tudi predstavitev operacije Vztrajno – trajno.
- Operacijo smo ciljni publiki predstavili na Poročnem sejmu Termah Zreče 20. – 21. oktobra 2018.
- Operacijo smo širši javnosti predstavili 22.12.2017 v Termah Zreče na dogodku Vinski večeri v Termah Zreče.
- Predstavitev operacije 16.6.2018 na Dvorcu Trebnik v Slovenskih Konjicah.
- Predstavitev produkta operacije ob obisku evropske komisije Entente Florale 23.6.2018 v prostorih Wine shop Vinofeel.

Rezultati izvedenih aktivnosti:

- Operacija in novi turistični produkt je na lokalnem območju že prepoznaven. S pomočjo v operaciji izdelanih materialov bomo lahko pristopili k še širši in bolj načrtovani promociji na območju destinacije in širše, tudi v tujini.
- LTO Rogla – Zreče je zaznala povpraševanje po obisku degustacijske kleti s strani individualnih gostov.
- Zavod Vinofeel ponudbo prijavitelja vključuje v svoje promocijske aktivnosti na domačem in tujih trgih.
- Kavarna v Dvorcu Trebnik je svojo ponudbo razširila s ponudbo prijavitelja te operacije.
- Terme Zreče promocijske materiale prijavitelja in ponudbo turističnega produkta ponujajo individualnim gostom in skupinam, ki so nastanjeni v njihovih centrih (Terme Zreče in Rogla). Na podlagi tega so že stekle prve rezervacije in obiski gostov in skupin.

Opombe: /.

**DOSEGANJE KAZALNIKOV**

**Kazalniki učinka (doseženi morajo biti ob zaključku operacije)**

Opis kazalnika učinka <sup>6</sup>	Načrtovano <sup>7</sup>	Realizirano <sup>8</sup>	Razlogi/vzroki odstopanj <sup>9</sup>
Dolžina urejene in označene poti	600 m	600 m	/
Število povezanih subjektov s sedežem v	5	5	/

<sup>5</sup> Vpiše se vrsta aktivnosti, njihova časovna opredelitev in vzroki zakaj so nastale.

<sup>6</sup> Navedejo se kazalniki učinka operacije, ki so opredeljeni v pogodbi o sofinanciranju operacije.

<sup>7</sup> Vnese se vrednost načrtovanih kazalnikov učinka iz pogodbe o sofinanciranju

<sup>8</sup> Vnese se vrednost realiziranih kazalnikov učinka ob zaključku operacije

<sup>9</sup> Vnesejo se razlogi/vzroki odstopanj realiziranih kazalnikov od načrtovanih

naselju Zreče			
Število novih ITP	1	1	/

Sprememb kazalnikov učinka glede na načrtovano v vlogi ni bilo.

Vse spremembe kazalnikov učinka so bile predhodno usklajene in odobrene s strani ministrstva.

Opombe: /

### **Kazalniki rezultata (doseženi morajo biti 2 leti po zaključku operacije)**

Opis kazalnika rezultata <sup>10</sup>	Načrtovano <sup>11</sup>	Realizirano <sup>12</sup>	Razlogi/vzroki odstopanj <sup>13</sup>
Število zaključenih operacij	1	1	/

Sprememb kazalnikov rezultata glede na načrtovano v vlogi ni bilo.

Vse spremembe kazalnikov rezultata so bile predhodno usklajene in odobrene s strani ministrstva.

Opombe:

#### **Izjava 3<sup>14</sup>:**

Vsi načrtovani kazalniki učinka operacije so realizirani.

Kazalniki učinka, ki še niso realizirani, bodo predvidoma doseženi v obdobju do .  
Kazalniki še niso bili realizirani, zaradi .

Kazalniki učinka ne bodo realizirani v celoti zaradi .

Vsi načrtovani kazalniki rezultata operacije so realizirani.

Kazalniki rezultata, ki še niso realizirani, bodo predvidoma doseženi v obdobju do .  
Kazalniki še niso bili realizirani, zaradi .

Kazalniki rezultata ne bodo realizirani v celoti zaradi .

### **DOVOLJENJA IN LASTNIŠTVO OPERACIJE**

#### **Pridobljena dovoljenja**

dovoljenj za operacijo ni bilo potrebno pridobiti.

za operacijo so bila pridobljena naslednja dovoljenja: št. z dne .

dovoljenja za operacijo še niso bila pridobljena. Predvidoma bodo pridobljena do .

Opombe: /

#### **Lastništvo operacije**

na operaciji se ne uveljavljajo investicijski stroški (ni prišlo do naložbe),

naložba je ob zaključku operacije v lasti upravičenca, kot je to navedeno v pogodbi o sofinanciranju operacije,

operacija ni v lasti upravičenca oz. partnerja , kot je to navedeno v pogodbi o sofinanciranju operacije, ker .

Opombe: /

<sup>10</sup> Navedejo se kazalniki rezultata operacije, ki so opredeljeni v pogodbi o sofinanciranju operacije.

<sup>11</sup> Vnese se vrednost načrtovanih kazalnikov rezultata iz pogodbe o sofinanciranju

<sup>12</sup> Vnese se vrednost realiziranih kazalnikov rezultata ob pripravi tega poročila

<sup>13</sup> Vnesejo se razlogi/vzroki odstopanj realiziranih kazalnikov od načrtovanih

<sup>14</sup> Upoštevajo se določila glede kazalnikov učinka in rezultata iz pogodbe o sofinanciranju.

**FINANČNI PODATKI O OPERACIJI*****Načrtovani stroški operacije (kot v vlogi na javnem pozivu, po tekočih cenah)***

Vrsta stroška	Upravičeni str. v EUR	Neupravičeni str. v EUR	Skupaj stroški v EUR
Grafično oblikovanje in izdelava tabel	360,00	79,20	439,20
Fotografije	375,00	82,50	457,50
Promocijska zloženska oblikovanje –	300,00	66,00	366,00
Promocijska zloženska – tisk	300,00	66,00	366,00
Razglednica – oblikovanje	50,00	11,00	61,00
Razglednica – tisk	180,00	39,60	219,60
Kartica okusov- oblikovanje	30,00	6,60	36,60
Kartica okusov – tisk	60,00	13,20	73,20
Roll up pingvin – oblikovanje	50,00	11,00	61,00
Roll up pingvin – tisk	130,00	28,60	158,60
Strokovna podpora pri oblikovanju publikacij	816,00	0,00	816,00
LCD TV	270,00	59,00	329,00
Mize	1.260,00	277,20	1.537,20
Klopi	750,00	165,00	915,00
Stoli	3.300,00	726,00	4.026,00
Montaža in finomontaža razsvetljave	3.339,70	734,73	4.074,43
Promo film – produkcija	500,00	110,00	610,00
Strokovna podpora pri oblikovanju promo filma	489,60	0,00	489,60
<b>Skupaj</b>	<b>12.560,30</b>	<b>2.475,63</b>	<b>15.035,93</b>

- Vrednost DDV operacije v vlogi znaša 2.475,63 EUR.  
 Vrednost povračljivega DDV operacije v vlogi znaša 2.475,63 EUR.

***Dejansko nastali stroški operacije (ob pripravi končnega poročila):***

Vrsta stroška	Upravičeni str. v EUR	Neupravičeni str. v EUR	Skupaj stroški v EUR
Grafično oblikovanje in izdelava tabel	360,00	79,20	439,20
Fotografije	375,00	82,50	457,50
Promocijska zloženska oblikovanje –	300,00	66,00	366,00
Promocijska zloženska – tisk	300,00	66,00	366,00
Razglednica – oblikovanje	50,00	11,00	61,00
Razglednica – tisk	180,00	39,60	219,60
Kartica okusov- oblikovanje	30,00	6,60	36,60
Kartica okusov – tisk	60,00	13,20	73,20
Roll up pingvin – oblikovanje	50,00	11,00	61,00
Roll up pingvin – tisk	130,00	28,60	158,60
Strokovna podpora pri oblikovanju publikacij	816,00	0,00	816,00
LCD TV	270,00	59,00	329,00
Mize	1.260,00	277,20	1.537,20
Klopi	750,00	165,00	915,00

Stoli	3.300,00	726,00	4.026,00
Montaža in finomontaža razsvetljave	3.339,70	734,73	4.074,43
Promo film – produkcija	500,00	110,00	610,00
Strokovna podpora pri oblikovanju promo filma	489,60	0,00	489,60
<b>Skupaj</b>	<b>12.560,30</b>	<b>2.475,63</b>	<b>15.035,93</b>

- Realizirana vrednost DDV operacije znaša 2.475,63 EUR.  
 Realizirana vrednost povračljivega DDV operacije znaša 2.475,63 EUR.

Opis razlogov/vzrokov odstopanj realizirane vrednosti operacije<sup>15</sup>: /

- Vsi stroški so s strani upravičenca poravnani (izdatki so nastali).  
 Stroški, ki niso poravnani bodo poravnani najkasneje do:  
 Stroški, ki niso poravnani, ne bodo poravnani. Vzroki za neplačilo stroškov:

Opombe: /

Višina dejansko nastalih izdatkov iz končnega poročila:

- je skladna z izdatki izkazanimi na konto kartici, vrednostjo vnesenih listin v sistem IS e-MA,  
 ni skladna z izdatki izkazanimi na konto kartici, vnesenimi listinami v sistem IS e-MA. Opis razlogov/vzrokov odstopanj vrednosti:

Opombe: /

**Finančna konstrukcija operacije (viri financiranja):**

Vir financiranja		Načrtovano v EUR (v vlogi na javni poziv), tekoče cene)	Delež v %	Dejansko realizirano v EUR	Delež v %
Lastna sredstva Upravičenca	zasebni vir	4.726,57	31,43	4.726,57	31,43
Lastna sredstva Partnerja 1	zasebni vir	1.305,60	8,68	1.305,60	8,68
Sredstva CLLD	Evropska unija	7.203,01	47,91	7.203,01	47,91
Sredstva CLLD	proračun RS	1.800,75	11,98	1.800,75	11,98
<b>SKUPAJ</b>		<b>15.035,93</b>	<b>100</b>	<b>15.035,93</b>	<b>100</b>

Na podlagi višine realiziranih upravičenih stroškov operacije in tabele denarnega toka, kot priloge poročila o prihodkih operacije, se višina sofinanciranja **ne razlikuje** od okvirnih vrednosti sofinanciranja iz pogodbe o sofinanciranju operacije in znaša skupaj 10.048,24 EUR, oz. 10.048,24 EUR v letu 2018.

Po pripravi tega poročila bo upravičenec predvidoma še prejel naslednje finančne vire za pokritje stroškov oz. izdatkov operacije:

- upravičenih stroškov/izdatkov operacije: EUR,  
 neupravičenih stroškov/izdatkov operacije: EUR.

V primeru, da bodo prej navedeni finančni viri izostali, bo upravičenec za pokritje stroškov operacije zagotovil lastne vire, in sicer najkasneje do datuma:

Opombe: /

<sup>15</sup> Vzroki se navajajo le za odstopanja večja od 20% glede na načrtovano višino v vlogi.

**Izjava 4:**

- Vsi finančni cilji operacije so realizirani.
- Upravičenec zagotavlja ločeno knjigovodsko evidenco za vse prihodke in stroške operacije.<sup>16</sup>

**PRIHODKI NA OPERACIJI**

- Operacija ne ustvarja nobenih prihodkov, prav tako ti niso načrtovani,
- V skladu z 61. členom Uredbe 1303/2013/EU na operaciji ni potrebno spremljati prihodkov,
- V skladu z 61. členom Uredbe 1303/2013/EU je na operaciji potrebno spremljati nastale prihodke.
- prihodki na operaciji še niso nastali,
  - prihodki na operaciji so nastali v višini .

V kolikor operacija ustvarja prihodke je temu poročilu potrebno priložiti konto kartice oz. druge ustrezne listine.

Opombe: /

**Izjava 6:**

- V skladu z navedenimi podatki o realizaciji operacije soglašamo k sklenitvi aneksa k pogodbi o sofinanciranju operacije

**OPRAVLJENE KONTROLE PO 125. ČLENU UREDBE 1303/2013/EU**

Datum opravljene prve kontrole na terenu: , opravljene s strani .

Ustrezno označiti trditev:

- V poročilu o opravljeni kontroli ni bilo izrečenih ukrepov.
- Vsi izrečeni ukrepi v poročilu o opravljeni kontroli so bili realizirani.
- Ukrepi izrečeni v poročilu o opravljeni kontroli, ki niso bili realizirani: .
- Na osnovi odzivnega poročila je izvedena finančna korekcija v višini EUR.

Datum opravljene kontrole<sup>17</sup>, opravljene dne , s strani .

Ustrezno označiti trditev:

- V poročilu o opravljeni kontroli ni bilo izrečenih ukrepov.
- Vsi izrečeni ukrepi v poročilu o opravljeni kontroli so bili realizirani.
- Ukrepi izrečeni v poročilu o opravljeni kontroli, ki niso bili realizirani: .
- Na osnovi odzivnega poročila je izvedena finančna korekcija v višini EUR.

**KONČNA IZJAVA UPRAVIČENCA**

**IZJAVLJAMO, DA MATERIALNO IN KAZENSKO ODGOVARJAMO ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST NAVEDB V TEM KONČNEM POROČILU. NAVAJAMO PODATKE, KI JIH LAHKO TUDI DOKAŽEMO Z VERODOSTOJNIMI LISTINAMI.**

<sup>16</sup> Kadar upravičenec upravljanje prenese na tretjo osebo, mora zagotoviti, da le-ta zagotavlja ločeno knjigovodsko evidenco za vse prihodke in stroške operacije v ekonomski dobi.

<sup>17</sup> Vnese se naziv kontrole (npr. Kontrola na kraju samem)

Datum: 23.10.2018

Pripravil:

Vojko Korošec

  
Ime in priimek, podpis pripravljavca poročila

Odgovorna oseba upravičenca:

Vojko Korošec

  
Ime in priimek, podpis odgovorne osebe upravičenca

Žig: Poslujemo brez žiga

---

**IZPOLNI MGRT!**

Poročilo pregledal: \_\_\_\_\_

Podatki, navedeni v poročilu ustrezajo evidencam in dokumentaciji, s katero razpolaga MGRT.

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis pregledovalca: \_\_\_\_\_

Priloge končnega poročila:

- izpis konto kartic (kot v besedilu).